

[Naftohas hat vollständig für den Januar abgerechnet](#)

05.02.2010

Das Unternehmen "Naftohas Ukrajiny" meldet die vollständige Bezahlung des im Januar importierten russischen Erdgases.

Das Unternehmen "Naftohas Ukrajiny" meldet die vollständige Bezahlung des im Januar importierten russischen Erdgases.

Diese Information ist dem Ticker der Firmenwebsite zu entnehmen, dabei gab es jedoch keine Informationen darüber, mit welchen Mitteln die Rechnung bezahlt wurde. Zudem steht noch eine Bestätigung von Gazprom über den Erhalt der Gelder aus.

Vorher informierte der Energieminister darüber, dass "Naftohas" 780 Mio. \$ für den Januar zu zahlen hat. Der Zahlungstermin ist seit dem Vertrag vom 19. Januar 2009 immer der 7. des Folgemonats.

Quelle: [Naftohas Ukrajiny](#)

Übersetzer: **Andreas Stein** — Wörter: 84

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwaltsgesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.